

約在半夜，保羅和西拉禱告，唱詩讚美神，眾囚犯也側耳而聽。

使徒行傳 Acts 16:25

About midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the other prisoners were listening to them.

忽然地大震動，甚至監牢的地基都搖動了，監門立刻全開，眾囚犯的鎖鏈也都鬆開了。

使徒行傳 Acts 16:26

Suddenly there was such a violent earthquake that the foundations of the prison were shaken. At once all the prison doors flew open, and everyone's chains came loose.

禁卒一醒，看見監門全開，以為囚犯已經逃走，就拔刀要自殺。保羅大聲呼叫說：「不要傷害自己！我們都在這裡。」

使徒行傳 Acts 16:27-28

The jailer woke up, and when he saw the prison doors open, he drew his sword and was about to kill himself because he thought the prisoners had escaped. But Paul shouted, "Don't harm yourself! We are all here!"

禁卒叫人拿燈來，
就跳進去，戰戰兢兢
地俯伏在保羅、
西拉面前，又領他
們出來，說：「二
位先生，我當怎樣
行才可以得救？」

使徒行傳 Acts 16:29-30

**The jailer called for
lights, rushed in and
fell trembling before
Paul and Silas. He
then brought them
out and asked, “Sirs,
what must I do to be
saved?”**

他們說：「當信主耶穌，你和你一家都必得救。」他們就把主的道講給他和他全家的人聽。

使徒行傳 Acts 16:31-32

They replied, “Believe in the Lord Jesus, and you will be saved—you and your household.” Then they spoke the word of the Lord to him and to all the others in his house.

當夜，就在那時候，
禁卒把他們帶去，
洗他們的傷，他和
屬乎他的人立時都
受了洗。

使徒行傳 Acts 16:33

**At that hour of the
night the jailer took
them and washed
their wounds; then
immediately he and
all his household
were baptized.**

於是禁卒領他們上自己家裡去，給他們擺上飯，他和全家因為信了神都很喜樂。

使徒行傳 Acts 16:34

The jailer brought them into his house and set a meal before them; he was filled with joy because he had come to believe in God—he and his whole household.

棕櫚主日



Palm
Sunday

The Power of

福音的大能



使徒行傳 Acts 16:11-40

馬其頓

腓立比

Philippi

尼亞波利

Neopolis

Thessalonica
帖撒羅尼迦

愛琴海

特羅亞

亞細亞

地中海

Mediterranean Sea

每西亞

庇推尼

加拉太

敘利亞

彼西底的安提阿

Antioch

Iconium

以哥念

路司得

Lystra

Derbe

基利家

特庇

Antioch

安提阿

塞浦路斯



腓立比城中得救的人

People who were saved in Philippi



賣紫色布的
呂底亞和家人

**Lydia and her
family**

有一個賣紫色布匹
的婦人，名叫呂底
亞，是推雅推喇城
的人，素來敬拜神。
她聽見了，主就開
導她的心，叫她留
心聽保羅所講的話。

使徒行傳 Acts 16:14

**One of those listening
was a woman from the
city of Thyatira named
Lydia, a dealer in
purple cloth. She was
a worshiper of God.
The Lord opened her
heart to respond to
Paul's message.**

她和她一家既領了洗，便求我們說：「你們若以為我是真信主的，請到我家裡來住。」於是強留我們。

使徒行傳 Acts 16:15

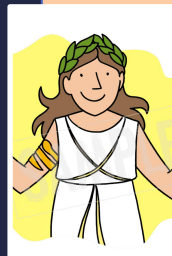
When she and the members of her household were baptized, she invited us to her home. “If you consider me a believer in the Lord,” she said, “come and stay at my house.” And she persuaded us.

腓立比城中得救的人

People who were saved in Philippi



賣紫色布的
呂底亞和家人
**Lydia and her
family**



被鬼附的使女
**A female slave
with a spirit**

她跟隨保羅和我們，
喊著說：「這些人
是至高神的僕人，
對你們傳說救人的
道！」

使徒行傳 Acts 16:17

**She followed Paul and
the rest of us,
shouting, “These men
are servants of the
Most High God, who
are telling you the way
to be saved.”**

她一連多日這樣喊叫，保羅就心中厭煩，轉身對那鬼說：「我奉耶穌基督的名，吩咐你從她身上出來！」那鬼當時就出來了。

使徒行傳 Acts 16:18

She kept this up for many days. Finally Paul became so annoyed that he turned around and said to the spirit, "In the name of Jesus Christ I command you to come out of her!" At that moment the spirit left her.

腓立比城中得救的人

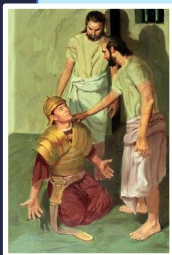
People who were saved in Philippi



賣紫色布的
呂底亞和家人
**Lydia and her
family**



被鬼附的使女
**A female slave
with a spirit**



獄卒和全家人
**The jailer and
his family**

他們說：「當信主耶穌，你和你一家都必得救。」他們就把主的道講給他和他全家的人聽。

使徒行傳 Acts 16:31-32

They replied, “Believe in the Lord Jesus, and you will be saved—you and your household.” Then they spoke the word of the Lord to him and to all the others in his house.

當夜，就在那時候，
禁卒把他們帶去，
洗他們的傷，他和
屬乎他的人立時都
受了洗。

使徒行傳 Acts 16:33

**At that hour of the
night the jailer took
them and washed
their wounds; then
immediately he and
all his household
were baptized.**

腓立比城中得救的人

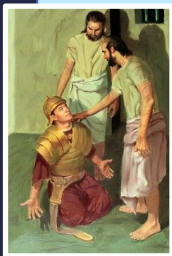
People who were saved in Philippi



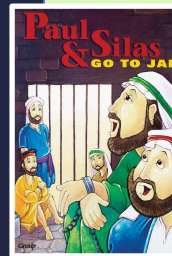
賣紫色布的
呂底亞和家人
**Lydia and her
family**



被鬼附的使女
**A female slave
with a spirit**



獄卒和全家人
**The jailer and
his family**



監牢中的囚犯
**The other
prisoners**

約在半夜，保羅和西拉禱告，唱詩讚美神，眾囚犯也側耳而聽。

使徒行傳 Acts 16:25

About midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the other prisoners were listening to them.

禁卒一醒，看見監門全開，以為囚犯已經逃走，就拔刀要自殺。保羅大聲呼叫說：「不要傷害自己！我們都在這裡。」

使徒行傳 Acts 16:27-28

The jailer woke up, and when he saw the prison doors open, he drew his sword and was about to kill himself because he thought the prisoners had escaped. But Paul shouted, "Don't harm yourself! We are all here!"

腓立比城中得救的人

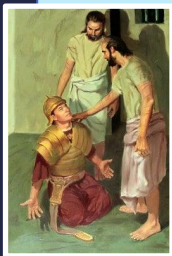
People who were saved in Philippi



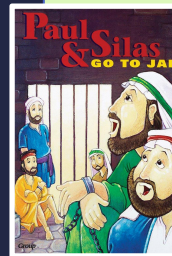
賣紫色布的
呂底亞和家人
**Lydia and her
family**



被鬼附的使女
**A female slave
with a spirit**



獄卒和全家人
**The jailer and
his family**



監牢中的囚犯
**The other
prisoners**

The Power of

福音的大能



可見信道是從聽道
來的，聽道是從基
督的話來的。

羅馬書 Romans 10:17

**Consequently, faith
comes from hearing the
message, and the
message is heard
through the word about
Christ.**

我當日所領受又傳給你們的：第一，就是基督照聖經所說，為我們的罪死了，而且埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了，並且顯給磯法看，然後顯給十二使徒看；

哥林多前書 1 Corinthians 15:3-5

For what I received I passed on to you as of first importance: that Christ died for our sins according to the Scriptures, that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures, and that he appeared to Cephas, and then to the Twelve.



幸福小組

● 傳揚福音，靈魂得救



幸福小组7.0之后 想要受洗的兄弟姐妹



- | | |
|---------------|----------------|
| 1. 江虹弟兄 (西安) | 5. 安然姊妹 (安徽) |
| 2. 雷磊弟兄 (汉中) | 6. 陈秋华姊妹 (济南) |
| 3. 王文翠姊妹 (四川) | 7. 王丽华姊妹 (馬利蘭) |
| 4. 晋华姊妹 (厦门) | 8. 林涛弟兄 (馬利蘭) |



幸福小組

- 傳揚福音，靈魂得救
- 造就工人，傳福音事工倍增



Daoyuan's iPad (2)

iPhonewei yi

Wei Song

Hanfei Qi

Daoyuan's iPad (2)

iPhonewei yi

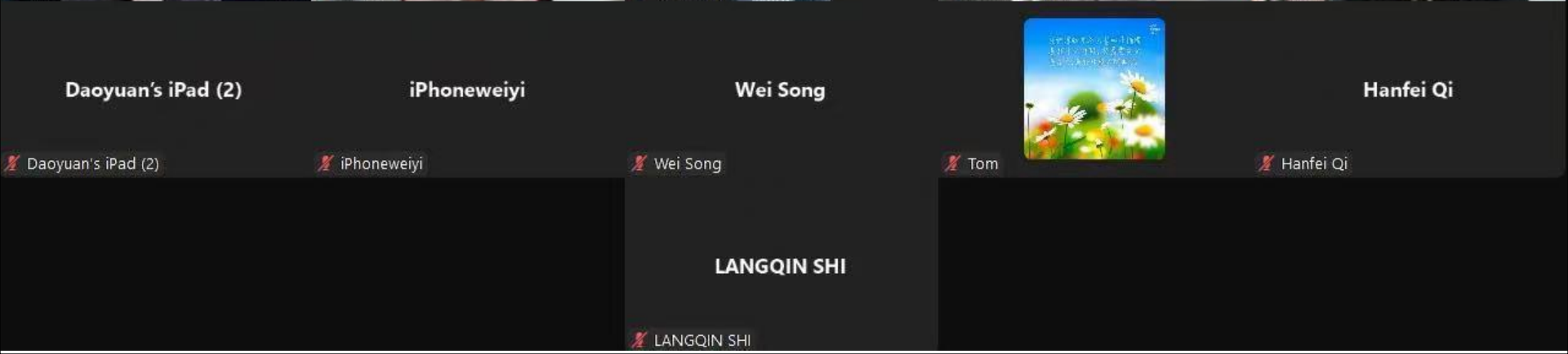
Wei Song

Tom

Hanfei Qi

LANGQIN SHI

LANGQIN SHI







幸福小組

- 傳揚福音，靈魂得救
- 造就工人，傳福音事工倍增
- 眾教會合一服事，同心合意興旺福音
- 神得榮耀！